

Inhalt / Contents

Vorwort	V
Preface	VIII

Zwölf Gesänge op. 8

1 Minnelied im Mai <i>Holder klingt der Vogelsang</i>	2
(Ludwig Christoph Heinrich Hölty)	
2 Das Heimweh <i>Was ist's, das mir den Atem hemmet</i>	3
(Friederike Robert, komponiert von Fanny Mendelssohn Bartholdy)	
3 Italien <i>Schöner und schöner schmückt sich der Plan</i>	5
(Franz Grillparzer, komponiert von Fanny Mendelssohn Bartholdy)	
4 Erntelied <i>Es ist ein Schnitter, der heißt Tod</i>	8
(aus: <i>Des Knaben Wunderhorn</i>)	
5 Pilgerspruch <i>Lass dich nur nichts nicht dauern</i>	11
(Paul Fleming)	
6 Frühlingslied <i>Jetzt kommt der Frühling</i>	13
(Friederike Robert)	
7 Maienlied <i>Man soll hören süßes Singen</i>	18
(Ludwig Tieck nach Jakob III. von Wart)	
8 Andres Maienlied <i>Die Schwalbe fliegt</i>	20
(Ludwig Christoph Heinrich Hölty)	
9 Abendlied <i>Das Tagewerk ist abgetan</i>	25
(Johann Heinrich Voß)	
10 Romanze <i>Einmal aus seinen Blicken</i>	26
(Aus dem Spanischen)	
11 Im Grünen <i>Willkommen im Grünen</i>	28
(Johann Heinrich Voß)	
12 Duett <i>An des lust'gen Brunnens Rand</i>	31
(Johann Wolfgang von Goethe, komponiert von Fanny Mendelssohn Bartholdy)	

Zwölf Lieder op. 9

1 Frage <i>Ist es wahr</i>	36
(Felix Mendelssohn Bartholdy)	
2 Geständnis <i>Kennst du nicht das Glutverlangen</i>	37
(Eduard Devrient)	
3 Romanze. Wartend <i>Sie trug einen Falken auf ihrer Hand</i>	39
(Johann Gustav Droysen)	
4 Im Frühling <i>Ihr frühlingstrunknen Blumen</i>	41
(Johann Gustav Droysen)	
5 Im Herbst <i>Ach wie schnell die Tage fliehen</i>	44
(Carl Klingemann)	
6 Scheidend <i>Wie so gelinde die Flut bewegt</i>	46
(Johann Gustav Droysen oder Felix Mendelssohn Bartholdy)	
7 Sehnsucht <i>Fern und ferner schallt der Reigen</i>	48
(Johann Gustav Droysen, komponiert von Fanny Mendelssohn Bartholdy)	

8	Frühlingsglaube <i>Die linden Lüfte sind erwacht</i>	49
	(Ludwig Uhland)	
9	Ferne <i>In weite Ferne will ich träumen</i>	52
	(Johann Gustav Droysen)	
10	Verlust <i>Und wüssten's die Blumen, die kleinen</i>	54
	(Heinrich Heine, komponiert von Fanny Mendelssohn Bartholdy)	
11	Entsagung <i>Herr, zu dir will ich mich retten</i>	56
	(Johann Gustav Droysen)	
12	Die Nonne <i>Im stillen Klostergarten</i>	58
	(Ludwig Uhland, komponiert von Fanny Mendelssohn Bartholdy)	

Sechs Gesänge op. 19[a]

1	Frühlingslied <i>In dem Walde süße Töne</i>	62
	(Ludwig Tieck nach Ulrich von Lichtenstein)	
2	Das erste Veilchen <i>Als ich das erste Veilchen erblickt</i>	64
	(Carl Egon Ebert)	
3	Winterlied <i>Mein Sohn, wo willst du hin so spät</i>	67
	(Aus dem Schwedischen)	
4	Neue Liebe <i>In dem Mondenschein im Walde</i>	70
	(Heinrich Heine)	
5	Gruß <i>Leise zieht durch mein Gemüt</i>	75
	(Heinrich Heine)	
6	Reiselied <i>Bringet des treuesten Herzens Grüße</i>	76
	(Carl Egon Ebert)	

Ohne Opuszahl

	Charlotte & Werther <i>All moveless in her dark bright eye</i>	81
	(William Frederick Collard)	
	Todeslied der Bojaren <i>Leg in den Sarg mir mein grünes Gewand</i>	84
	(Carl Immermann)	

Zwei Romanzen von Lord Byron

1	<i>There be none of beauty's daughters / Keine von der Erde Schönen</i>	85
	(Lord George Byron / Carl Klingemann)	
2	<i>Sun of the Sleepless / Schlafloser Augen Leuchte</i>	89
	(Lord George Byron / Felix Mendelssohn Bartholdy)	

	Alphabetisches Inhaltsverzeichnis	91
--	---	----

Inhalt / Contents

Vorwort	V
Preface	VIII

Sechs Gesänge op. 34

1 Minnelied <i>Leucht' heller als die Sonne</i>	3
(Des Knaben Wunderhorn)	
2 <i>Auf Flügeln des Gesanges</i>	4
(Heinrich Heine)	
3 Frühlingslied <i>Es brechen im schallenden Reigen</i>	8
(Carl Klingemann)	
4 Suleika <i>Ach, um deine feuchten Schwingen</i>	10
(Marianne von Willemer)	
5 Sonntagslied <i>Ringsum erschallt in Wald und Flur</i>	13
(Carl Klingemann)	
6 Reiselied <i>Der Herbstwind rüttelt die Bäume</i>	15
(Heinrich Heine)	

Sechs Lieder op. 47

1 Minnelied <i>Wie der Quell so lieblich klinget</i>	22
(Ludwig Tieck)	
2 Morgengruß <i>Über die Berge steigt schon die Sonne</i>	25
(Heinrich Heine)	
3 Frühlingslied <i>Durch den Wald, den dunkeln</i>	27
(Nikolaus Lenau)	
4 Volkslied <i>Es ist bestimmt in Gottes Rat</i>	32
(Ernst von Feuchtersleben)	
5 Der Blumenstrauß <i>Sie wandelt im Blumengarten</i>	34
(Carl Klingemann)	
6 Bei der Wiege <i>Schlummre und träume von kommender Zeit</i>	38
(Carl Klingemann)	

Sechs Lieder op. 57

1 Altdeutsches Lied <i>Es ist in den Wald gesungen</i>	42
(Ludwig Tieck nach Heinrich Schreiber)	
2 Hirtenlied <i>O Winter, schlimmer Winter</i>	44
(Ludwig Uhland)	
3 Suleika <i>Was bedeutet die Bewegung</i>	46
(Marianne von Willemer)	
4 O Jugend, o schöne Rosenzeit <i>Von allen schönen Kindern</i>	51
(Anton Wilhelm Florentin von Zuccalmaglio)	
5 Venetianisches Gondellied <i>Wenn durch die Piazzetta</i>	54
(Ferdinand Freiligrath nach Thomas Moore)	
6 Wanderlied <i>Laue Luft kommt blau geflossen</i>	57
(Joseph von Eichendorff)	

Sechs Lieder op. 71

1 Tröstung <i>Werde heiter, mein Gemüte</i>	63
(August Heinrich Hoffmann von Fallersleben)	
2 Frühlingslied <i>Der Frühling naht mit Brausen</i>	65
(Carl Klingemann)	
3 An die Entfernte <i>Diese Rose pflück ich hier</i>	69
(Nikolaus Lenau)	
4 Schilflied <i>Auf dem Teich, dem regungslosen</i>	70
(Nikolaus Lenau)	
5 Auf der Wanderschaft <i>Ich wandre fort in's ferne Land</i>	74
(Nikolaus Lenau)	
6 Nachtlied <i>Vergangen ist der lichte Tag</i>	76
(Joseph von Eichendorff)	

Ohne Opuszahl

Das Waldschloss <i>Wo noch kein Wanderer gegangen</i>	78
(Joseph von Eichendorff)	
Pagenlied <i>Wenn die Sonne lieblich schiene</i>	80
(Joseph von Eichendorff)	
The Garland / Der Blumenkranz <i>By Celia's arbour all the night / An Celia's Baum in stiller Nacht</i>	82
(Thomas Moore nach Hieronymus Angerianus)	
Im Frühling <i>Ich hör ein Vöglein locken</i>	85
(Adolf Böttger)	

Alphabetisches Inhaltsverzeichnis	87
---	----

Vorwort	V
Preface	VIII
1 Lied zum Geburtstage meines guten Vaters <i>Ihr Töne, schwingt euch fröhlich durch die Saiten</i> . . .	1
(Vorlage unbekannt)	
2 <i>Ave Maria, Jungfrau mild</i>	2
(Adam Storck nach Walter Scott)	
3 <i>Raste Krieger, Krieg ist aus</i>	4
(Adam Storck nach Walter Scott)	
4 <i>Pauvre Jeanette qui chantois si bien</i>	6
(Jean-Pierre Claris de Florian)	
5 Die Nachtigall <i>Da ging ich hin und dachte nicht an Liebe</i>	7
(Vorlage unbekannt)	
6 Der Verlassne <i>Nacht ist um mich her</i>	11
(Vorlage unbekannt)	
7 <i>Von allen deinen zarten Gaben</i>	14
(Vorlage unbekannt)	
8 Wiegenlied <i>Schlummre sanft und milde</i>	15
(Vorlage unbekannt)	
9 <i>Sanft wehn im Hauch der Abendluft</i>	17
(Friedrich von Matthisson)	
10 Faunenklage <i>Er ist zerbrochen, der schönste Krug</i>	20
(Salomon Geßner)	
11 <i>Sicheln schallen, Ähren fallen</i>	24
(Ludwig Christoph Heinrich Hölty)	
12 <i>Tanz dem schönen Mai entgegen</i>	26
(Ludwig Christoph Heinrich Hölty)	
13 <i>Am Seegestad</i>	28
(Friedrich von Matthisson)	
14 <i>Durch Fichten am Hügel</i>	30
(Friedrich von Matthisson)	
15 <i>Ich denke dein, wenn durch den Hain</i>	31
(Friedrich von Matthisson)	
16 <i>Rausche leise, grünes Dach</i>	33
(Albert Graf von Schlippenbach)	
17 <i>Die Sterne schaun in stiller Nacht</i>	34
(Albert Graf von Schlippenbach)	
18 <i>Seltsam, Mutter, geht es mir</i>	38
(Johann Ludwig Casper)	
19 Der Wasserfall <i>Rieselt hernieder, schäumende Fluten</i>	40
(Carl Klingemann)	
20 Glosse <i>Mitleidsworte, Trostesgründe</i>	50
(Friederike Robert)	
21 <i>Der Eichwald brauset</i>	56
(Friedrich Schiller)	
22 <i>Es rauscht der Wald, es springt der Quell</i>	60
(Ludwig Tieck)	
23 Das Fenster <i>Es lauschte das Laub so dunkelgrün</i>	63
(Carl Klingemann)	
24 <i>Weinend seh ich in die Nacht</i>	66
(Vorlage unbekannt)	
25 <i>Weiter, rastlos, atemlos</i>	67
(Vorlage unbekannt)	
26 Abschied <i>Es wehn die Wolken über Meer</i>	70
(Vorlage unbekannt)	
27 Der Tag <i>Sanft entschwanden mir der Kindheit Tage</i>	71
(Ludwig Robert)	
28 Reiterlied <i>Immer fort von Ort zu Ort</i>	78
(Vorlage unbekannt)	

29	Abschied <i>Leb wohl, mein Lieb, und weine nicht</i>	82
	(Vorlage unbekannt)	
30	Liebingsplätzchen <i>Wisst ihr, wo ich gerne weil</i>	83
	(Friederike Robert)	
31	Die Liebende schreibt <i>Ein Blick von deinen Augen</i>	84
	(Johann Wolfgang von Goethe)	
32	Verschwunden <i>Da lieg ich unter den Bäumen</i>	88
	(Vorlage unbekannt)	
33	Weihnachtslied <i>Auf, schicke dich</i>	92
	(Christian Fürchtegott Gellert)	
34	<i>Allnächtlich im Traume seh ich dich</i>	94
	(Heinrich Heine)	
35	Suleika <i>Ach, um deine feuchten Schwingen</i>	96
	(Marianne von Willemer)	
36	Hüt du dich <i>Ich weiß ein Mädchen hübsch und fein</i>	100
	(aus: <i>Des Knaben Wunderhorn</i>)	
37	Jagdlied <i>Mit Lust tät ich ausreiten</i>	103
	(aus: <i>Des Knaben Wunderhorn</i>)	
38	Auf dem Wasser <i>Mein Liebchen, wir saßen beisammen</i>	106
	(Heinrich Heine)	
39	Erinnerung <i>Was will die einsame Träne</i>	108
	(Heinrich Heine)	
40	Mit getrockneten Blumen <i>Zarter Blumen leicht Gewinde</i>	110
	(Marianne von Willemer)	
41	<i>So schlaf in Ruh</i>	112
	(August Heinrich Hoffmann von Fallersleben)	
42	Gruß <i>O könnt ich zu dir fliegen</i>	113
	(Max von Schenkendorf)	
43	Herbstlied <i>Im Walde rauschen dürre Blätter</i>	116
	(Carl Klingemann)	
44	Warnung vor dem Rhein <i>An den Rhein, zieh nicht an den Rhein</i>	122
	(Carl Simrock)	
45	<i>Ein Schiffein ziehet leise</i>	123
	(Ludwig Uhland)	
46	<i>Ach, wer bringt die schönen Tage</i>	127
	(Johann Wolfgang von Goethe)	
47	Die Stille <i>Es weiß und rät es doch keiner</i>	130
	(Joseph von Eichendorff)	
48	Lieben und Schweigen <i>Ich flocht ein Kränzlein schöner Lieder</i>	134
	(Constantin von Tischendorf)	
49	Volkslied <i>O sah ich auf der Heide dort</i>	136
	(Ferdinand Freiligrath nach Robert Burns)	
50	<i>Und über dich wohl streut der Wind</i>	137
	(Vorlage unbekannt)	
51	Fahrwohl <i>Wenn sich zwei Herzen scheiden</i>	138
	(Emanuel Geibel)	
52	Der Mond <i>Mein Herz ist wie die dunkle Nacht</i>	139
	(Emanuel Geibel)	
53	Morgenlied <i>Erwacht in neuer Stärke</i>	141
	(Johann Heinrich Voß)	
54	Altdeutsches Frühlingslied <i>Der trübe Winter ist vorbei</i>	143
	(aus: <i>Des Knaben Wunderhorn</i> , Friedrich von Spee)	
55	<i>Vier trübe Monden sind entflohn</i>	146
	(Ludwig Christoph Heinrich Hölty)	
56	Erwartung <i>Bist auf ewig du gegangen</i>	151
	(Vorlage unbekannt)	
	Alphabetisches Inhaltsverzeichnis	152